© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

Vai sul nostro sito
www.ita-rus.it
per vedere tutti gli argomenti!

Last update 25.6.2024

1. SINOSSI: LA DECLINAZIONE DI КТО, ЧТО, КАКÓЙ, ЧЕЙ

КТО — CHI?

CASO	MASCHILE S.
Nominativo	К-ТО
Genitivo	К-ОГÓ
Dativo	К-ОМУ́
Accusativo inanimato	---
Accusativo animato	К-ОГÓ
Strumentale	К-ЕМ
Prepositivo	К-ОМ

ЧТО — CHE COSA?

CASO	MASCHILE S.
Nominativo	Ч-ТО
Genitivo	Ч-ЕГÓ
Dativo	Ч-ЕМУ́
Accusativo inanimato	Ч-ТО
Accusativo animato	---
Strumentale	Ч-ЕМ
Prepositivo	Ч-ЁМ

Ricorda che il maschile e il neutro singolare hanno la medesima declinazione, eccetto **l'accusativo singolare**: gli inanimati seguono il nominativo, gli animati invece hanno una propria desinenza (uguale al genitivo).

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

КАКОЙ	QUALE	QUALI

CASO	MASCHILE	FEMMINILE	NEUTRO	PLURALE
Nominativo	**КАК-О́Й**	КАК-А́Я	КАК-О́Е	КАК-И́Е
Genitivo	КАК-О́ГО	КАК-О́Й	КАК-О́ГО	КАК-И́Х
Dativo	КАК-О́МУ	КАК-О́Й	КАК-О́МУ	КАК-И́М
Accusativo inanimato	КАК-О́Й	КАК-У́Ю	КАК-О́Е	КАК-И́Е
Accusativo animato	КАК-О́ГО		----	КАК-И́Х
Strumentale	КАК-И́М	КАК-О́Й	КАК-И́М	КАК-И́МИ
Prepositivo	КАК-О́М	КАК-О́Й	КАК-О́М	КАК-И́Х

ЧЕЙ	DI CHI?

CASO	MASCHILE S.	FEMMINILE S.	NEUTRO S.	PLURALE
Nominativo	**Ч-Е-Й**	ЧЬ-Я	ЧЬ-Ё	ЧЬ-И
Genitivo	ЧЬ-ЕГО́	ЧЬ-ЕЙ	ЧЬ-ЕГО́	ЧЬ-ИХ
Dativo	ЧЬ-ЕМУ́	ЧЬ-ЕЙ	ЧЬ-ЕМУ́	ЧЬ-ИМ
Accusativo inanimato	Ч-ЕЙ	ЧЬ-Ю	Ч-ЕЙ	ЧЬ-И
Accusativo animato	ЧЬ-ЕГО́		----	ЧЬ-ИХ
Strumentale	ЧЬ-ИМ	ЧЬ-ЕЙ	ЧЬ-ИМ	ЧЬ-И́МИ
Prepositivo	ЧЬ-ЁМ	ЧЬ-ЕЙ	ЧЬ-ЁМ	ЧЬ-ИХ

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

ВЕСЬ	TUTTO	TUTTA	TUTTO	TUTTI/E

CASO	MASCHILE S.	FEMMINILE S.	NEUTRO S.	PLURALE
Nominativo	ВЕС-Ь	ВС-Я	ВС-Ё	ВС-Е
Genitivo	ВС-ЕГО́	ВС-ЕЙ	ВС-ЕГО́	ВС-ЕХ
Dativo	ВС-ЕМУ́	ВС-ЕЙ	ВС-ЕМУ́	ВС-ЕМ
Accusativo inanimato	ВЕСЬ	ВС-Ю	ВС-Ё	ВС-Е
Accusativo animato	ВС-ЕГО́		----	ВС-ЕХ
Strumentale	ВС-ЕМ	ВС-ЕЙ	ВС-ЕМ	ВС-Е́МИ
Prepositivo	ВС-ЁМ	ВС-ЕЙ	ВС-ЁМ	ВС-ЕХ

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

2. КТО, ЧТО, КАКО́Й, ЧЕЙ: ESERCIZI E CHIAVI

TRADUCI IN RUSSO

1) КТО, ЧТО

1. Non capisco, di che cosa hai paura?
2. Perché (a causa di che cosa?) Maša è così triste?
3. Con chi di loro hai studiato a scuola?
4. Giorgio si è sposato finalmente! - Con chi?
5. Con chi è sposata Anna?
6. “A chi di noi si avvicinerà questo giovanotto?” – pensavano le ragazze.
7. Per chi hai prenotato il biglietto aereo?
8. Che cosa è andato a prendere Saša al negozio?
9. Che cosa vuoi indossare (in che cosa vuoi andare) all’appuntamento?
10. Chi dei candidati ha più possibilità di diventare presidente?

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

2. КАКО́Й, КАКА́Я, КАКО́Е, КАКИ́Е

1. In quale via hai parcheggiato la macchina?
2. Su/a quale numero di telefono è meglio chiamarLa?
3. In quali città la situazione è particolarmente difficile (=pesante)?
4. Su quale pianeta andrà (=volerà) la nuova sonda spaziale?
5. Con quale umore vai al lavoro?
6. Da quale stazione parte il pullman per Jàsnaja Poljàna?
7. Dopo quale data sarai libera?
8. Che pasta vuoi: (quella) lunga o (quella) corta?
9. Con i leader di quali partiti si è incontrato il presidente?
10. In quale lingua parlate meglio?

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

3) ЧЕЙ, ЧЬЯ, ЧЬЁ, ЧЬИ

1. Con la macchina di chi siete andati al mare?

2. Questi paesi erano colonie di chi?

3. A proposito dei bambini di chi hanno detto che sono dei teppistelli?

4. Grazie alla raccomandazione di chi lui ha trovato lavoro?

5. Per la squadra di chi tifi?

6. Alle parole di chi credi? Alle sue (di lui) o alle mie?

7. Il pigiama di chi hai indossato, sciocchino? È gigantesco!

8. Le hai fatto gli auguri per il compleanno? – Per il compleanno di chi?

9. Guarda, dalla finestra esce (del) fumo! – Dalla finestra di chi?

10. In casa di chi abitate?

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

4) ВЕСЬ, ВСЯ, ВСЁ, ВСЕ

1. In tutto il nostro quartiere hanno chiuso (spento) l'acqua calda.

2. Il presidente ha incontrato tutti i ministri.

3. Bisogna pulire tutte le patate? Qui è più di un kilo!

4. Dopo il sushi siamo stati tutti male (usare l'avverbio predicativo!).

5. Il bimbo dell'appartamento sopra di noi ha pianto tutta la notte.

6. La nostra portinaia raccoglie informazioni su tutti quelli **che** (*tradurre con* **«кто»**) vivono nel nostro condominio.

7. Prego tutti di consegnare i test di verifica fra 10 minuti.

8. Cielo sereno (=pulito) su tutta la Spagna.

9. Voglio viaggiare per tutto il mondo.

10. Perché tutti i miei compagni di classe hanno già il cellulare, e (invece) io no?

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

CHIAVI

ЧТО, КТО

1. Не понима́ю, чего́ ты бо́йшься?
2. Из-за чего́ Ма́ша така́я гру́стная?
3. С кем из них ты учи́лся в шко́ле?
4. Джо́рджо наконе́ц жени́лся! – На ком?
5. За кем за́мужем А́нна?
6. «К кому́ из нас подойдёт э́тот молодо́й челове́к?» – ду́мали де́вушки.
7. Для кого́ ты заказа́ла биле́ты на самолёт?
8. За чем Са́ша ходи́л в магази́н?
9. В чём ты хо́чешь пойти на свида́ние?
10. У кого́ из кандида́тов бо́льше ша́нсов стать президе́нтом?

КАКО́Й, КАКА́Я, КАКО́Е, КАКИ́Е

1. На како́й у́лице ты припаркова́л/а маши́ну?
2. По како́му телефо́ну/на како́й телефо́н Вам лу́чше звони́ть?
3. В каки́х города́х ситуа́ция осо́бенно тяжёлая?
4. На каку́ю плане́ту полети́т но́вый косми́ческий зонд?
5. С каки́м настрое́нием ты идёшь на рабо́ту?
6. От како́й ста́нции отправля́ется авто́бус до Я́сной Поля́ны?
7. По́сле како́го числа́ ты бу́дешь свобо́дна?
8. Каку́ю па́сту ты хо́чешь: дли́нную и́ли коро́ткую?
9. С ли́дерами каки́х па́ртий встреча́лся президе́нт?
10. На како́м языке́ вы говори́те лу́чше?

ЧЕЙ, ЧЬЯ, ЧЬЁ, ЧЬИ

1. На чьей маши́не вы е́здили на мо́ре?
2. Чьи́ми коло́ниями бы́ли э́ти стра́ны?
3. О чьих де́тях сказа́ли, что они хулига́ны?
4. Благодаря́ чьей рекомендáции он нашёл рабо́ту?

© Marina Artamonova, Paola Cignetti
Reg. A89240 del 24/10/2013

5. За чью кома́нду ты боле́ешь?
6. Чьим слова́м ты ве́ришь, его́ или мои́м?
7. Чью пижа́му ты наде́л, дурачо́к? Она́ гига́нтская!
8. Ты поздра́вил её с днём рожде́ния? – С чьим днём рожде́ния?
9. Смотри́, из окна́ идёт дым! – Из чьего́ окна?
10. В чьём до́ме вы живёте?

ВЕСЬ, ВСЯ, ВСЁ, ВСЕ

1. Во всём на́шем райо́не вы́ключили горя́чую во́ду.
2. Президе́нт встре́тился со все́ми мини́страми.
3. На́до почи́стить всю карто́шку? Здесь бо́льше килогра́мма!
4. По́сле су́ши нам всем бы́ло пло́хо.
5. Ребёнок в кварти́ре над на́ми сего́дня пла́кал всю ночь.
6. На́ша консье́ржка собира́ет информа́цию обо всех, кто живёт в наше́м до́ме.
7. Прошу́ всех че́рез 10 мину́т сдать контро́льные рабо́ты.
8. Над всей Испа́нией чи́стое не́бо.
9. Я хочу́ путеше́ствовать по всему́ ми́ру.
10. Почему́ у всех мои́х однокла́ссников уже́ есть моби́льник, а у меня́ нет?